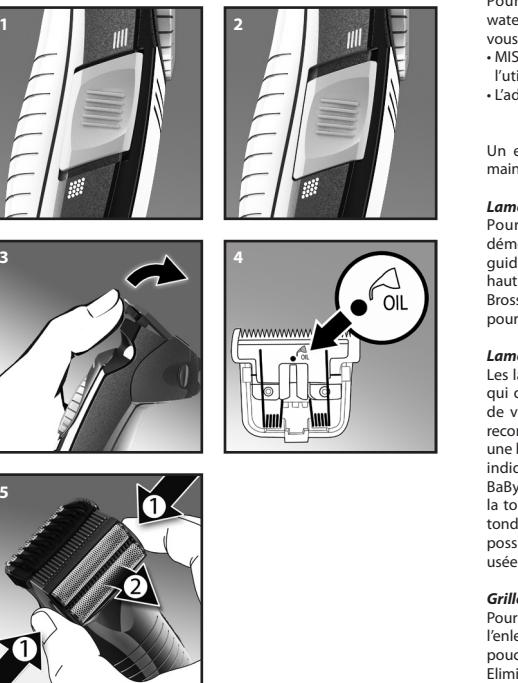


# BabyLiss men

Trim&Shave  
Tondeuse barbe et rasoir électrique  
Beard trimmer and electric shaver

E890E

Made in China



BABYLISS SRL  
99 avenue Aristide Briand  
92120 Montrouge  
France

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

## FRANÇAIS

**E890E**  
Consulter au préalable les consignes de sécurité.

**CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL**  
• Lames tondeuse: W-Tech - acier inoxydable  
• 1 guide de coupe unique pour 21 longueurs (de 0,5 à 10,5 mm, avec un pas de 0,5 mm)  
• Double tête de rasage avec grilles en nickel  
• Interrupteur 3 positions: tondeuse/on/off/raisseur sur  
• Molette de réglage de la hauteur de coupe  
• Accessoires : adaptateur, brosse de nettoyage, capot de protection, huile  
• Waterproof

**INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL**  
Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuez une charge de 16 heures avant la première utilisation et toutes les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

### CHARGER L'APPAREIL

1. Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, le charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de l'appareil est en position OFF.
2. Check that the charging indicator light is lit.
3. A full charge provides a minimum of 45 minutes' use of the appliance.
4. Subsequent charges should also be 16 hours.

La durée des charges suivantes est également de 16 heures.

### UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser l'appareil sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher l'appareil sur le secteur, puis l'allumer (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute).

**IMPORTANT!** Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

### UTILISATION DE LA TONDEUSE

Il est conseillé de placer le capot de protection sur la tête tondeuse avant d'utiliser la tête tondeuse.

**IMPORTANT:** Toujours placer la guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse avant d'enlever la guide.

Pour retirer ou remplacer la guide de coupe, étendre l'appareil, tirer le guide vers le haut pour le retirer, enfoncez le guide puis actionnez la molette pour le placer.

Pour ajuster la hauteur de coupe de l'appareil, faire tourner la molette.

Mettre l'interrupteur en position «tondeuse» (**Image 1**). Vous pouvez changer la hauteur de coupe à tout moment.

**IMPORTANT!** Veuillez à maintenir le guide de coupe bien à plat contre la peau afin de garantir un résultat uniforme.

### UTILISATION DU RASOIR

Pour plus de confort, régler la guide de coupe de la tête tondeuse en position minimum avant d'utiliser la tête rasoir.

Mettre l'interrupteur en position «rasoir» (**Image 2**).

Tendre la peau de la zone à raser et faire glisser la tête rasoir sur celle-ci, dans le sens opposé à celui de la pousse de poils.

### WATERPROOF

Pour un plus grand confort d'utilisation, votre appareil est waterproof. Il s'utilise même sous la douche et son entretien facile.

• WARNING: Unplug the appliance before using or cleaning it in water.

• The adaptor must be placed so it cannot fall into water.

### MAINTENANCE

Entretien régulier des lames de l'appareil permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

### Lames démontables (tondeuse)

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse sont démontables. Assurez-vous que l'appareil soit éteint et enlevez le guide de coupe. Tenez la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et détachez-les en appuyant à la pointe des lames (**Image 3**). Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage.

### Self-lubricating blades (trimmer)

The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmer, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above. Squeeze a few drops of BabyLiss oil onto the pad (**Image 4**). Then replace the blades on the trimmer. The BabyLiss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

### Removable foil (shaver)

To make cleaning easier, the foil of the shaver head is removable. To remove it, press the fasteners on its sides (**Image 5**) using your thumb and your index and lift it up.

**Washable**  
Pour maximum hygiène, les têtes de l'appareil sont lavables à l'eau. Écarter légèrement le guide de coupe du corps de l'appareil, retirer la grille du rasoir et passer les têtes sous l'eau courante. Le guide de coupe et la grille peuvent aussi être rinçés séparément.

### Abnehmbare Scherfolie (Rasierer)

Die Folie des Rasierkops kann abgenommen werden, um die Reinigung zu vereinfachen. Dazu mit Daumen und Zeigefinger auf die beiden Hälften der Folie (**Abbildung 5**) drücken und sie abheben. Verwijder achtergebleven haartjes mit het reinigingsborstel.

### Waschbar

Für maximale Hygiene können die Gerätetakpe mit Wasser abgespült werden. Die Scherführung etwas vom Gerätérumpf wegziehen, die Scherfolie entfernen und die Gerätetakpe unter fließendem Wasser abspülen. Die Scherführung und die Folie können auch gesondert abgespült werden.

## ENGLISH

**E890E**  
Read the safety instructions first.

**PRODUCT FEATURES**  
• Trimmer blades: W-Tech - stainless steel  
• 1 cutting guide for 21 lengths (from 0.5 mm to 10.5 mm, in 0.5 mm increments)  
• Double head of shaving with nickel foils  
• 3-position switch: trimmer/off/shaver  
• Grooved wheel to adjust the cutting length  
• Accessories: adapter, cleaning brush, protective cap, oil  
• Waterproof

### IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

### CHARGING THE APPLIANCE

1. Plug the cord into the appliance and connect the transformer. Before using the appliance for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the appliance's switch is in the OFF position.
2. Check that the charging indicator light is lit.
3. A full charge provides a minimum of 45 minutes' use of the appliance.
4. Subsequent charges should also be 16 hours.

The duration of the subsequent charges is also 16 hours.

### USE ON THE MAINS

To use the appliance on the mains, plug the cord into the unit. Plug the appliance, in the OFF position, into the mains, then switch it on (if the battery is very weak, wait about 1 minute).

**IMPORTANT!** Use only the adapter that is supplied with the appliance.

### USING THE TRIMMER

It is recommended to put the protective cap on the shaver head before using the trimmer head.

**NOTE:** Always put the comb guide on BEFORE turning the trimmer on, and turn the trimmer off before removing it.

**IMPORTANT:** Toujours placer la guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse avant d'enlever la guide.

Pour retirer ou remplacer la guide de coupe, étendre l'appareil, tirer le guide vers le haut pour le retirer, enfoncez le guide puis actionnez la molette pour le placer.

To adjust the cutting length of the appliance, turn the dial.

Activate trimmer mode (**picture 1**).

You can change the cutting length at any time.

**NOTE!** Make sure you hold the comb flat against the skin in order to guarantee an even cut.

### USING THE SHAVER

For greater comfort, set the trimmer head's cutting guide to the lowest position before using the shaver head.

Activate shaver mode (**picture 2**).

Stretch the skin of the area you wish to shave and move the shaver head over it, against the direction of your hair growth.

### WATERPROOF

For a greater comfort of use, your appliance is waterproof and can even be used in the shower. Easy to clean, it guarantees maximum hygiene.

- WARNING: Unplug the appliance before using or cleaning it in water.
- The adaptor must be placed so it cannot fall into water.

### Maintenance

Regular maintenance of the appliance's blades will keep them in optimal working condition.

### ENTRETIEN

Entretien régulier des lames de l'appareil permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

### Lames démontables (tondeuse)

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse sont démontables. Assurez-vous que l'appareil soit éteint et enlevez le guide de coupe. Tenez la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et détachez-les en appuyant à la pointe des lames (**Image 3**). Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage.

### Self-lubricating blades (trimmer)

The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmer, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above. Squeeze a few drops of BabyLiss oil onto the pad (**Image 4**). Then replace the blades on the trimmer. The BabyLiss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

### Removable foil (shaver)

To make cleaning easier, the foil of the shaver head is removable. To remove it, press the fasteners on its sides (**Image 5**) using your thumb and your index and lift it up.

### Washable

Pour maximum hygiène, les têtes de l'appareil sont lavables à l'eau. Écarter légèrement le guide de coupe du corps de l'appareil, retirer la grille du rasoir et passer les têtes sous l'eau courante. Le guide de coupe et la grille peuvent aussi être rinçés séparément.

### Abnehmbare Scherfolie (Rasierer)

Die Folie des Rasierkops kann abgenommen werden, um die Reinigung zu vereinfachen. Dazu mit Daumen und Zeigefinger auf die beiden Hälften der Folie (**Abbildung 5**) drücken und sie abheben. Verwijder achtergebleven haartjes mit het reinigingsborstel.

### Waschbar

Für maximale Hygiene können die Gerätetakpe mit Wasser abgespült werden. Die Scherführung etwas vom Gerätérumpf wegziehen, die Scherfolie entfernen und die Gerätetakpe unter fließendem Wasser abspülen. Die Scherführung und die Folie können auch gesondert abgespült werden.

## DEUTSCH

**E890E**  
Bitte lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

**PRODUCT FEATURES**  
• Klingen Schergerät: W-Tech - rostfreier Edelstahl  
• 1 einziger Opzetkam voor 21 verschillende haarlengtes (van 0,5 tot 10,5 mm, met intervallen van 0,5 mm)  
• Dual shaving head with nickel foils  
• 3-position switch: trimmer/on/off/shaver  
• Grooved wheel to adjust the cutting length  
• Accessories: adapter, cleaning brush, protective cap, oil  
• Waterproof

### WICHTIGE INFORMATIONEN ZU DEN NI-MH-BATTERIEN IN DISEM GERÄT

Zum Erhalten und Beibehalten der längsten Batteriestromdauer ist es erforderlich, dass das Gerät vor dem ersten Gebrauch 16 Stunden geladen wird. Danach sollte die Autonomie des Geräts ungefähr alle drei Monate wiederhergestellt werden. Die volle Autonomie des Geräts wird erst nach drei vollständigen Ladzyklen erreicht.

### AUFLADEN DES GERÄTS

1. Steck den Stecker in das Gerät an und schließen den Adapter an den Netzstrom an. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lassen Sie es 16 Stunden lang aufladen. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter am Gerät auf der Position OFF steht.
2. Überprüfen Sie, dass die Ladeanzeige leuchtet.
3. Voll geladen kann das Gerät mindestens 45 Minuten lang betrieben werden.
4. Die Dauer der weiteren Ladevorgänge beträgt ebenfalls 16 Stunden.

Die Dauer der folgenden Ladevorgänge ist ebenfalls 16 Stunden.

### NETZBETRIEB

Den Stecker direkt in das Gerät stecken, wenn es mit Netzstrom betrieben werden soll. Das Schergerät an den Netzstrom anschließen und danach einschalten (bei sehr schwacher Batterie ungefähr 1 Minute warten).

**IMPORTANT!** Nur den mitgelieferten Adapter verwenden.

### USING THE TRIMMER

Es ist empfohlen, die Schutzkappe auf dem Scherkopf zu befestigen, bevor Sie den Scherkopf ansetzen.

**WICHTIG:** Bitte stellen Sie sicher, dass der Scherkopf ordnungsgemäß befestigt ist, bevor Sie das Gerät einschalten.

Zum Entfernen oder Wechseln der Scherführung ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät ab und entfernen Sie die Scherführung, und das Schergerät vor dem Entfernen der Scherführung ausschalten.

Zum Entfernen oder Wechseln der Scherführung ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät ab und entfernen Sie die Scherführung, und das Schergerät vor dem Entfernen der Scherführung ausschalten.

Um die Scherführung abzutrennen, ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät ab und entfernen Sie die Scherführung, und das Schergerät vor dem Entfernen der Scherführung ausschalten.

Um die Scherführung abzutrennen, ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät ab und entfernen Sie die Scherführung, und das Schergerät vor dem Entfernen der Scherführung ausschalten.

Um die Scherführung abzutrennen, ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät ab und entfernen Sie die Scherführung, und das Schergerät vor dem Entfernen der Scherführung ausschalten.

Um die Scherführung abzutrennen, ziehen Sie den Scherkopf vom Gerät ab und entfernen Sie die Scherführung, und das Schergerät vor dem Entfernen der Scherführung ausschalten.

### WATERPROOF

Vor jedem Gebrauch ist das Gerät wasserfest. Es kann selbst unter der Dusche benutzt werden.

- WAARSCHUWING: Haal alstublieft de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen of schoonmaken.
- De scherfolie moet goed op de huid liggen.

**WAARSCHUWING:** Haal alstublieft de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen of schoonmaken.

**WAARSCHUWING:** Haal alstublieft de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat reinigen of

## SVENSKA

E890E

Läs säkerhetsinstruktionerna innan du använder apparaten.

### APPARATENS EGENSKAPER

- Trimmerblad: W-Tech – Rustfritt stål
- 1 unik distanskam med 21 längder (från 0,5 till 10,5 mm i steg på 0,5 mm)
- Dubbelt rakhuvud med galler i nickel
- Strömbrytare med 3 positioner: trimmer/av/rakapparat
- Regelrjhjul för klippelng
- Tillbehör: adapter, rengöringsborste, skyddsöverdrag, olja
- Vattentät

**VIKTIG INFORMATION OM NIIMH-BATTERIERNA I DENNA APPARAT**  
For att uppnå och upprätthålla längsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timmar före första användningen och sedan ungefärlig var tredje månad. Full batteritid uppnås först efter ca 3 kompletta laddningscyklusar.

### LADDNING AV APPARATEN

1. Anslut sladden till apparaten och anslut adaptorn till vägguttaget.
2. Ladda apparaten i 16 timmar före första gången du använder den. Se noga till att apparaten är läget AV.
3. Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.
4. Med en fullständig laddning kan du använda apparaten i minst 45 minuter.
5. Även efter följande laddningar bör pga i 16 timmar.

### ANVÄNDÅ MED NÄTSTRÖM

Om du vill använda apparaten med nätsörmen ansluter du sladden direkt till apparaten. Anslut den avståndsgrenen till vägguttaget och sätt igång den (om batteriet är dåligt värntar du ungefär en minut).

**VIKTIGT!** Använd endast adaptoren som medföljer apparaten.

### ANVÄNDÅ TRIMMEREN

Vi rekommenderar att du sätter skyddsöverdraget på rakhuvudet innan du använder trimmerhodet.

**VIKTIGT!** Sätt alltid på distanskamnen INNAN du sätter igång trimmen, och stäng av trimmen innan du tar bort den. Om du vill ta bort distanskamnen eller byta den stänger du av apparaten, drar kammen uppåt för att dra bort den, trycker ned den nya kammen och placern den på rät med hjälp av hujlet. Om du vill ändra apparatens klippplång vrider du på hjulet. Sätt strömbrytaren till positionen "trimmer" (**bild 1**). Du kan ändra klippplång när som helst. **VIKTIGT!** Se nog till att distanskamnen ligger platt mot huden för att garantera ett jämnt resultat.

### ANVÄNDÅ RAKAPPARATEN

För största möjliga komfort sätter du distanskamnen i längsta positionen innan du sätter rakhuvudets distanskam i. Sätt strömbrytaren i positionen "rakapparat" (**bild 2**). Sträck huden i området som ska raskas och lät rakhuvudet glida längs huden mot härets växtriktning.

### VATTENTÄT

Apparaten är vattentät för större användarkomfort. Den kan även användas i duschen, och det enda du behöver göra är att hålla den under vattnet.

• Adaptern måste placeras så att den inte kan ramla i vattnet.

### UNDERHÅLL

Regelbundet underhåll av apparatens blad bibehåller optimala funktioner.

### Löstagbara blad (trimmer)

För att underlätta rengöring är trimmerns blad löstagbara. Se nog till att apparaten är avståndsgrenen och ta bort distanskamnen. Häll trimmern med bladen uppåt och ta bort dem genom att trycka på bladens änder (**bild 3**). Borsta bladen omsorgsfullt med rengöringsborsten för att avlägsna alla hår.

### Självsmorende knivar (trimmer)

Klippanes knivar är utrustade med en reservdyna som avgör nödvändigt mängd olja för att klippanen skall fungera bra, användningefter användning. Man måste emellertid fylla på den då man upptickar att apparaten fungerar mindre bra. Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan. Häll försiktigst några droppar av Babyliss® olja på dynan (**bild 4**). Sätt därefter tillbaka knivarna i klippan. Babyliss® olja har sammanställd speciellt för klippanen, den dunstar inte och hindrar inte knivarna. Man kan kopa reservknivar när knivarna är utslitna.

### Löstagbar gallér

För att underlätta rengöring är rakhuvudets gallér löstagbar. Ta bort den genom att trycka på gallrets två fästen (**bild 5**) med tummen och pekfingrarna och lyfta bort det.

Avgångs kvarvarande hår med hjälp av rengöringsborsten.

### Tvättbar

För maximal hygien kan apparatens huvud tvättas med vatten. Dra distanskamnen en liten ut ur apparaten, fjern risten på barberingshodet och skölj huvudet under rennande vatten. Distanskamnen och gallret kan även sköljas separat.

### Vaskbart

Apparathodet kan vaskas med vann för maksimal hygienen. Trekk avståndskamnen ut ur apparaten, fjern risten på barberingshodet och skölj huvudet under rennande vatten. Avståndskamnen och risten kan också sköljas separat.

## NORSK

E890E

Les sikkerhetsinstrukjonene før du bruker apparatet.

### APPARATES FUNKSJONER

- Trimmerblader: W-Tech – Rustfritt stål
- 1 unik distanskam med 21 lengder (fra 0,5 til 10,5 mm i steg på 0,5 mm)
- Dubbelt rakhuvud med galler i nickel
- Strömbrytare med 3 positioner: trimmer/av/rakapparat
- Regelrjhjul för klippelng
- Tillbehör: adapter, rengöringsborste, skyddsöverdrag, olja
- Vattentät

### VIKTIG INFORMASJON OM NIIMH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Før et oppnå og opprettholda lengsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timer før første användningen och sedan ungefär var tredje månad. Full batteritid uppnås först etter ca 3 kompletta laddningscyklusar.

### LADD APPARATEN

1. Anslut sladden till apparaten och anslut adaptorn till vägguttaget.
2. Ladda apparaten i 16 timer före första gången du använder den. Se noga till att apparaten är läget AV.
3. Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.
4. Med en fullständig laddning kan du använda apparaten i minst 45 minuter.
5. Även efter följande laddningar bör pga i 16 timmar.

### ANVÄNDÅ MED NÄTSTRÖM

Dersom du vill använda apparaten med nätsörmen ansluter du sladden direkt till apparaten. Anslut den avståndsgrenen till vägguttaget och sätt igång den (om batteriet är dåligt värntar du ungefär en minut).

**VIKTIGT!** Använd endast adaptoren som medföljer apparaten.

### ANVÄNDÅ TRIMMEREN

Vi rekommenderar att du sätter skyddsöverdraget på rakhuvudet innan du använder trimmerhodet.

**VIKTIGT!** Sätt alltid på distanskamnen INNAN du sätter igång trimmen, och stäng av trimmen innan du tar bort den. Om du vill ta bort distanskamnen eller byta den stänger du av apparaten, drar kammen uppåt för att dra bort den, trycker ned den nya kammen och placern den på rät med hjälp av hujlet. Om du vill ändra apparatens klippplång vridet du på hjulet. Sätt strömbrytaren till positionen "trimmer" (**bild 1**). Du kan ändra klippplång när som helst. **VIKTIGT!** Se nog till att distanskamnen ligger platt mot huden för att garantera ett jämnt resultat.

### ANVÄNDÅ RAKAPPARATEN

För största möjliga komfort sätter du distanskamnen i längsta positionen innan du sätter rakhuvudets distanskam i. Sätt strömbrytaren i positionen "rakapparat" (**bild 2**).

Sträck huden i området som ska raskas och lät rakhuvudet glida längs huden mot härets växtriktning.

### VATTENTÄT

Apparaten är vattentät för större användarkomfort. Den kan även användas i duschen, och det enda du behöver göra är att hålla den under vattnet.

• Adaptern måste placeras så att den inte kan ramla i vattnet.

### VEDRENKESTÄVÅ

Apparaten är vattentät för att bedriva vedrenkestavå. Sitå voi käyttää jopa suihkuissa, ja sen helppo valtaantapio takaa täydellisen hygienia.

• VAROITUS! Kytke alaspäin rakhuvuksen ennen puhdistamista tai ennen kuin käytät laitauksen.

• Adaptern måste placeras slik att den ikke kan falle ned i vannet.

### HUOLTO

Laitteet terien sähköosien huollolla varmistetaan sen optimaalinen käytöskunto.

### Irottavatka skjärelabed (trimmer)

Puhdistamisen helpottamiseksi trimmausterat voidaan irrottaa laitteesta. Varmista, että laite on sammutettu ja poista leviästä.

• O:n antärtors päättääneen viereen.

### Autolavare skjärelabed (trimmer)

Skjärelabedet er avtakbare for å lette rengjøringen. Sørg for at apparatet er slatt av og fjern avståndskammen. Hold trimmernen med skjärelabedet vendt opp og fjern dem ved å trykke på endene med hjelpeknappene (figur 3). Borst skjärelabedet grundig med rengjøringsborsten for å fjerne alt hår.

### Itse voitelavat terät (trimmer)

Trimmeri on teknologinen, joka vapauttaa tarvitettava määrä öljyä, jotta trimmerit pystyvät jatkuvasti hyvin. On kuitenkin suositeltavaa, että öljyä lisätään silloin tällöin, kun huomataan, että konne suorituskyky ei ole hyvä. Irrota terät yllä kuvattua tavalla. Puraa myös öljyyn tällöin ja irrota terät painamalla niiden kärkeä (kuva 3). Harja terät huolellisesti puhdistusharjalla.

### Autolavare ajo/pää (paranajo)

Berberingshodet rist är autoklaffbar för att rengjöringen. Sørg for at apparatet er slatt av og fjern avståndskammen. Hold trimmernen med skjärelabedet vendt opp og fjern dem ved å trykke på endene med hjelpeknappene, og løft det.

### Vaskbart

Apparathodet kan vaskas med vann for maksimal hygienen. Trekk avståndskamnen ut ur apparaten, fjern risten på barberingshodet, irrota ajo/pää og hushætte terät juukseveien veden alla. Leikkukamman ja ajo/pää voi myös hushætta erikseen.

### Paranajo

Paranajoen peilipinnan peilipinnan ja autoklaffaren erikseen. Autoklaffaren er vattentät for at den ikke kan ramla i vatnet.

### Paranajoen lepides (koupeutik)

Paranajoen lepides er vattentät for at den ikke kan ramla i vatnet. Det er viktig at den ikke kan ramla i vatnet.

### Paranajoen lepides (koupeutik)

Paranajoen lepides er vattentät for at den ikke kan ramla i vatnet. Det er viktig at den ikke kan ramla i vatnet.

## SUOMI

E890E

Lue turvalisuusohjeet ennen laitteiden käyttöä.

### APPARATES FUNKSJONER

- Trimmerblader: W-Tech – Rustfritt stål
- 1 unik distanskam med 21 lengder (fra 0,5 til 10,5 mm i steg på 0,5 mm)
- Dubbelt rakhuvud med galler i nickel
- Strömbrytare med 3 positioner: trimmer/av/rakapparat
- Regelrjhjul för klippelng
- Tillbehör: adapter, rengöringsborste, skyddsöverdrag, olja
- Vattentät

### VIKTIG INFORMASJON OM NIIMH-BATTERIERNA I DETTE APPARATET

Før et oppnå og opprettholda lengsta möjliga batteritid ska batteriet laddas i 16 timer før første användningen och sedan ungefär var tredje månad. Full batteritid uppnås först etter ca 3 kompletta laddningscyklusar.

### LADD APPARATEN

1. Anslut sladden till apparaten och anslut adaptorn till vägguttaget.
2. Ladda apparaten i 16 timer före första gången du använder den. Se noga till att apparaten är läget AV.
3. Kontrollera att laddningsindikatorn lyser.
4. Med en fullständig laddning kan du använda apparaten i minst 45 minuter.
5. Även efter följande laddningar bör pga i 16 timmar.

### ANVÄNDÅ MED NÄTSTRÖM

Dersom du vill använda apparaten med nätsörmen ansluter du sladden direkt till apparaten. Anslut den avståndsgrenen till vägguttaget och sätt igång den (om batteriet är dåligt värntar du ungefär en minut).

**VIKTIGT!** Använd endast adaptoren som medföljer apparaten.

### ANVÄNDÅ TRIMMEREN

Vi rekommenderar att du sätter skyddsöverdraget på rakhuvudet innan du använder trimmerhodet.

**VIKTIGT!** Sätt alltid på distanskamnen INNAN du sätter igång trimmen, och stäng av trimmen innan du tar bort den. Om du vill ta bort distanskamnen eller byta den stänger du av apparaten, drar kammen uppåt för att dra bort den, trycker ned den nya kammen och placern den på rät med hjälp av hujlet. Om du vill ändra apparatens klippplång vridet du på hjulet. Sätt strömbrytaren till positionen "trimmer" (**bild 1**). Du kan ändra klippplång när som helst. **VIKTIGT!** Se nog till att distanskamnen ligger platt mot huden för att garantera ett jämnt resultat.

### ANVÄNDÅ RAKAPPARATEN

För största möjliga komfort sätter du distanskamnen i längsta positionen innan du sätter rakhuvudets distanskam i. Sätt strömbrytaren i positionen "rakapparat" (**bild 2**).

Sträck huden i området som ska raskas och lät rakhuvudet glida längs huden mot härets växtriktning.

### VATTENTÄT

Apparaten är vattentät för större användarkomfort. Den kan även användas i duschen, och det enda du behöver göra är att hålla den under vattnet.

• Adaptern måste placeras så att den inte kan ramla i vattnet.

### VEDRENKESTÄVÅ

Kytke vedrenkestavåen för att bedriva vedrenkestavå. Sitå voi käyttää jopa suihkuissa, ja sen helppo val